



Gentili genitori / Liebe Eltern,

la Soc. Coop. Sociale IMPROVE organizza la **“Settimana Sharm”** per i bambini dai **4 agli 11 anni dal 2 novembre al 6 novembre 2026**, orario **dalle 7:30 alle 16:00**, costo **€90**. (sconto di **€5** per ulteriore fratelli/sorelle)

Se sei interessato ad iscrivere tuo figlio compila i dati nel seguente modulo e manda una mail a **info@improve.bz.it** **entro e non oltre lunedì 19 ottobre 2026**.

Per qualunque domanda o richiesta chiamare al numero **346 3231645**.

Die Sozialgenossenschaft IMPROVE organisiert die **“Sharmwoche”** für Kinder **von 4 bis 11 Jahren vom 2 bis am 6. November 2026**, Uhrzeiten **von 7:30 bis 16:00 Uhr**. Beitrag **90 €**. (**5 € Ermäßigung für weitere Geschwister**).

Willst du dein Kind einschreiben, dann bitte fülle dieses Formular aus und gib schicke es **spätestens bis 19. Oktober 2026** an **info@improve.bz.it**

Infos unter der Nummer **346 3231645**.

RICHIESTA PARTECIPAZIONE - ANSUCHEN UM TEILNAHME

Il/la sottoscritto/a - Der/die Unterfertigte _____

nato/a il – geboren am _____ a (luogo di nascita) – in (Geburtsort) _____

residente in – wohnhaft in _____, Via – Straße nr. – Nr. _____

codice fiscale/Mwst. _____

cell./Handy _____ E-mail _____

recapito in caso di emergenza (obbligatorio) / Erreichbarkeit für Notfälle (obligatorisch) _____

CHIEDE - ERSUCHT

di poter iscrivere il/la proprio/a figlio/a - um Einschreibung seines Kindes

Nome/Name _____

nato/a il – geboren am _____ a (luogo di nascita) – in (Geburtsort) _____

Eventuali segnalazioni quali allergie, intolleranze, ecc. (allegare certificato medico) - Eventuelle Allergien und Intolleranzen bitte mit ärztlichem Zeugnis bestätigen.

Firma / Unterschrift



L'EVENTO È ORGANIZZATO IN COLLABORAZIONE CON IL GRUPPO GIOVANI FLOWERS ODV: QUOTA TESSERA ASSOCIATIVA ANNUALE € 10 DA VERSARE, SE NON GIÀ ISCRITTI.

DIE AKTIVITÄT WIRD IN ZUSAMMENARBEIT MIT DER JUGENDGRUPPE FLOWERS EG ORGANISIERT: JÄHRLICHE MITGLIEDSQUOTE IM WERT VON €10 ZU ENTRICHTEN, FALLS NICHT BEREITS REGISTRIERT.

L'Informativa sul trattamento dei dati personali (in base art. 13 del Regolamento UE 2016/679 del 27.04.2016) è pubblicata sul sito www.improve.bz.it

Informationen zur Verarbeitung personenbezogener Daten (Art. 13 UE 2016/679 von 27.04.2016) finden Sie auf der Webseite www.improve.bz.it

FIRMA PER PRESA VISIONE ED ACCETTAZIONE / UNTERSCHRIFT ZUR BESTÄTIGUNG UND ANNAHME
